SERVICE INFORMATION — DO NOT REMOVE/RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'ENTRETIEN — NE PAS ENLEVER

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard

Death or serious injury can result from failure to follow these instructions.
- Service by a qualified service technician only.
- Disconnect power before servicing this product.
- Reconnect all grounding devices after service.
- Replace all parts and panels before operating.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard

Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing.
Service personnel – **DO NOT** contact the following parts while the appliance is energized: ***heating element, main pump, drain pump and floor protect pan***.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Descarga Eléctrica

Usted puede morir o sufrir lesiones graves si no siguen estas instrucciones.
- El servicio técnico sólo debe ser realizado por un técnico calificado.
- Desconecte el suministro de corriente antes de realizar el servicio técnico.
- Luego del servicio técnico, vuelva a conectar todos los dispositivos de conexión a tierra.
- Reemplace todas las piezas y paneles antes de utilizar.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Descarga Eléctrica

Ciertas piezas internas no tienen conexión a tierra en forma intencional y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica sólo durante la reparación.
Personal de reparación – **NO** toque las siguientes piezas cuando el aparato esté recibiendo energía: ***elemento de calefacción, bomba principal, bomba de drenaje y pan protección del piso***.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.
- Réparations seulement par un technicien qualifié.
- Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.
- Rebranchez tous les dispositifs de mise à la terre après la réparation.
- Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

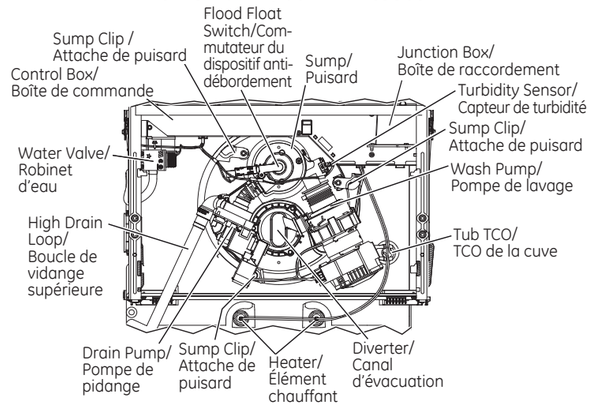
⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.
Réparateur : **NE PAS** toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : ***élément chauffant, pompe principale, pompe de vidange et pan protège-plancher***.

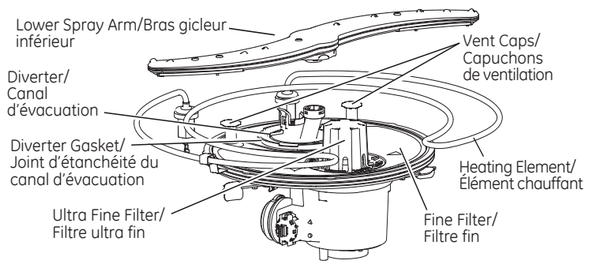
WASHABILITY COMPLAINTS/PLAINTES CONCERNANT LA QUALITÉ DU LAVAGE

1. Level dishwasher left to right and front to back./Mettre le lave-vaisselle de niveau, de gauche à droite et d'avant en arrière.
2. Verify presence of air gap or high drain loop./Vérifier la présence d'une coupure anti-retour ou d'une boucle de vidange supérieure.
3. Confirm spray arms turn freely./Vérifier que les bras gicleurs tournent sans entrave.
4. Confirm spray arm jets are clear./Vérifier que les gicleurs ne sont pas obstrués.
   - Use Clear Door, part number WX05X20002, to verify proper spray arm operation (see TB01-14 for details). /Utiliser une porte transparente, numéro de pièce WX05X20002, pour vérifier le bon fonctionnement du bras gicleur (voir TB01-14 pour les détails).
5. Confirm fine filter (consumer removable) has no tears and is not clogged (clean as needed). /Vérifier que le filtre fin (amovible par le consommateur) n'est pas déchiré ni bouché (nettoyer au besoin).
6. Confirm coarse filter is not warped and vent caps are open./Vérifier que le filtre grossier n'est pas gauchi et que les capuchons de ventilation sont ouverts.
7. Clean sump if needed./Nettoyer le puisard si nécessaire.
8. Check for error codes./Vérifier les codes d'erreur.
9. Confirm Calrod operation (use Service Mode) if not operational check tub TCO./Vérifier la fonction Calrod (mode Service), si non fonctionnel vérifier le TCO de la cuve.
10. Verify thermistor is within specs (see Chart)./Vérifier que la thermistance correspond aux spécifications (voir Tableau).
11. Confirm detergent cup operation (use Service Mode)./Vérifier le fonctionnement du distributeur de détersif.
12. Inlet water temp should be 120 degrees F./La température de l'eau d'admission doit être de 120 °F / 49 °C.
13. Check for proper water fill level (use Service Mode)./Vérifier le niveau de remplissage d'eau (utiliser le mode Service).
14. Test water hardness with WD01X10295 or WX5X370 test strip. Adjust detergent use accordingly, check Owner's Manual or detergent use instructions./Vérifier la dureté de l'eau à l'aide d'une bandelette réactive WD01X10295 ou WX5X370. Ajuster l'utilisation du détersif en conséquence, consulter le Manuel de l'utilisateur ou les instructions relatives au détersif.
15. Use high rated detergents; tablets or packs work best. Refer to Owner's Manual./Utiliser des détersifs de haute qualité; les tablettes ou les sachets donnent de meilleurs résultats. Consulter le Manuel de l'utilisateur.
16. Use a rinse agent./Utiliser un agent de rinçage.
17. Load dishwasher per Owner's Manual./Charger le lave-vaisselle selon les directives du Manuel de l'utilisateur.
18. Select proper cycle, refer to Owner's Manual./Sélectionner le cycle approprié, consulter le Manuel de l'utilisateur.
19. Verify turbidity sensor is plugged in and is lit green./Assurez-vous que le capteur de turbidité est branché et que le témoin vert est allumé.

BOTTOM VIEW / VUE DE DESSOUS



INSIDE VIEW /VUE INTÉRIEURE



To Remove Sump Pump Module /Enlèvement du module de la pompe de vidange :

1. Remove toe-kick. /Enlever la plinthe.
2. Remove door. /Enlever la porte.
3. Remove high drain loop hose from drain pump (there may be a small amount of water). / Déconnecter le boyau de la boucle de vidange supérieure de la pompe de vidange (un peu d'eau peut s'écouler).
4. Disconnect flood switch and turbidity sensor wiring. /Débrancher le commutateur d'inondation et le câblage de turbidité détecteur.
5. Remove lower rack. /Enlever le panier inférieur.
6. Remove lower "spray grm". Take care not to over-bend tabs to prevent breaking./Enlever le bras gicleur inférieur. Évitez de plier excessivement les languettes pour éviter de les briser.
7. Remove fine filter, vent caps and coarse filter. /Enlever le filtre fin, les capuchons de ventilation et le filtre grossier.
8. Unlatch sump clips. /Déverrouiller les attaches de puisard.
9. Push sump from bottom into tub. /Depuis le bas, pousser le puisard dans la cuve.
10. Grasp sump from inside, lift and tilt. **Do not grasp flood float!** /Agripper le puisard depuis l'intérieur, soulever et incliner. **N'agrippez pas le dispositif antidébordement!**
11. Remove containment covers and wiring from drain and wash motors. /Enlever les couvercles de rétention et le câblage provenant des moteurs de vidange et de lavage.
12. Remove sump from tub. /Enlever le puisard de la cuve.

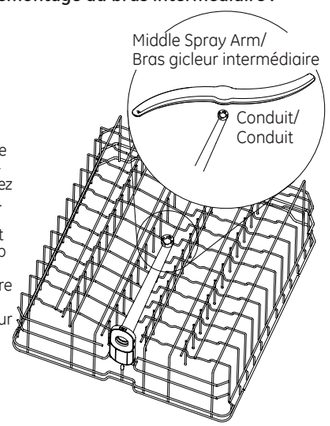
⚠CAUTION: Containment covers will need to be reinstalled.

⚠ATTENTION : Les couvercles de rétention devront être réinstallés.

⚠PRECAUCIÓN : Las tapas de contención deberán ser reinstaladas.

To Disassemble Mid-Level Arm:/Démontage du bras intermédiaire :

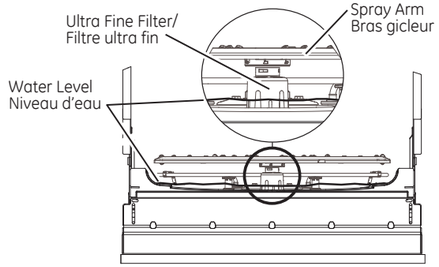
1. Pull upper rack all the way out and remove./Tirer le panier supérieur jusqu'au bout et l'enlever.
2. Rotate hub on top side of spray arm counter-clockwise to remove./ Tourner le moyeu sur le dessus du bras gicleur dans le sens antihoraire pour l'enlever.
3. Remove Bottle Blaster cover. Remove Bottle Blaster hose. /Retirez le couvercle de la bouteille de pulvérisation. Retirez le boyau de la bouteille de pulvérisation.
4. To remove conduit, depress clip on the top rear of conduit. Push conduit away from rack while depressing clip to remove./Pour enlever le conduit, appuyer sur l'agrafe du dessus arrière du conduit. Pousser le conduit à l'écart du panier tout en appuyant sur l'agrafe pour enlever.
5. To reinstall arm, reverse procedure./ Pour réinstaller le bras gicleur, inverser la procédure.



NOTE: Mid arm to be installed with spray jets facing the upper rack.
Bearing to be placed between nut and bottom of mid arm.
NOTE : Le bras intermédiaire doit être installé en plaçant les gicleurs orientés vers le panier supérieur. Le roulement sera placé entre l'écrou et le bas du bras intermédiaire.

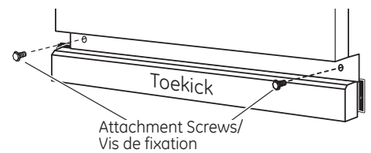
Water Level
After the first fill, water should pool in the area shown.

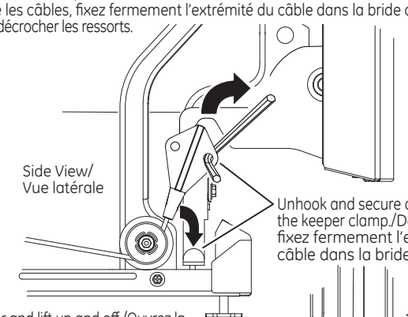
Niveau d'eau :
Après le premier remplissage, l'eau doit se concentrer dans la zone illustrée.



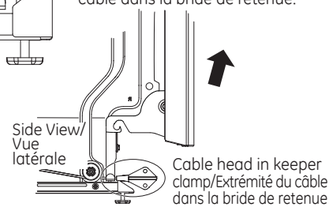
To Remove the Door:/ Enlèvement de la porte :

1. Remove toe-kick by removing attachment screws from both sides./ Enlever la plinthe en retirant les vis de fixation des deux côtés.
2. Remove toe-kick barrier insulation./Enlever l'isolation de barrière plinthe.
3. Unclip and disconnect wire harness. To unhook cables, use an Allen wrench or hook tool to lift and pull the cable toward the front of the dishwasher. After unhooking, secure cable head in the keeper clamp to prevent springs from being disconnected. /Détacher et débrancher le faisceau de fils. Utilisez une clé hexagonale ou un outil pour crochet pour décrocher les câbles, les soulever et les tirer vers le devant du lave-vaisselle. Après avoir décroché les câbles, fixez fermement l'extrémité du câble dans la bride de retenue pour éviter de décrocher les ressorts.



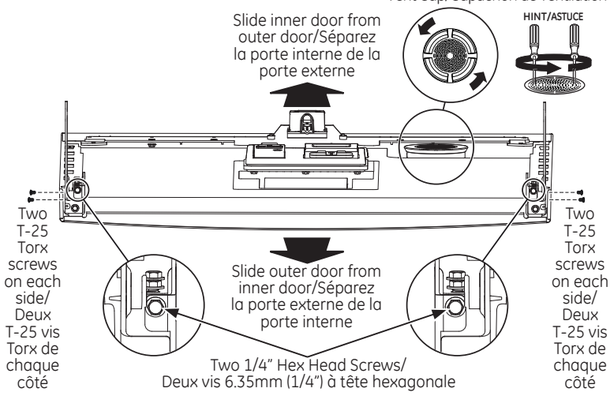


4. Open door and lift up and off./Ouvrez la porte et soulevez-la pour la dégager.
5. Upon reassembly, ensure cut-out in the insulation is properly positioned and does not block dry vent./ Dès que l'assemblage est terminé, assurez-vous que la découpe de l'isolant est placée correctement et qu'elle n'obstrue pas l'évent de séchage.



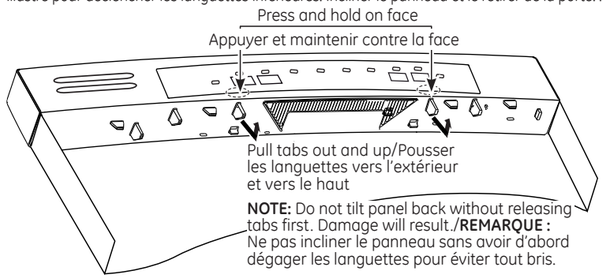
To Separate the Door/Séparation de la porte :

1. Remove vent cap on top control models by turning counterclockwise. HINT: Insert 2 small screwdrivers into holes opposite each other and rotate./Enlever le capuchon de ventilation sur les modèles à contrôle dans le haut, en tournant dans le sens antihoraire. ASTUCE : Insérez 2 petits tournevis dans les trous en face les uns des autres et faire pivoter.
2. Remove two T-25 torx screws on each side./Enlever les deux T-25 vis Torx de chaque côté.
3. Remove two 1/4" hex head screws inside the bottom of the door./Enlever les deux vis 6.35mm (1/4") à tête hexagonale à l'intérieur du bas de la porte.
4. Slide outer panel down. ***Note:*** There are no components mounted in the outer door./Glisser le panneau extérieur vers le bas. ***Note:*** Des composants sont montés dans la porte extérieure.



To Disassemble the Inner Door Components/Démontage des composants de la porte intérieure :

Front Control Models:/Modèles à contrôle frontal : Press and hold on face while pulling tabs out and up as shown to disengage bottom tabs. Tilt panel to remove from door./Appuyer et maintenir contre la face tout en poussant les languettes vers l'extérieur et vers le haut comme illustré pour déclencher les languettes inférieures. Incliner le panneau et le retirer de la porte. :

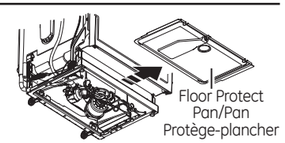


Top Control Models:/Modèles à contrôle supérieur : Remove 4 screws to release the button controls./Enlever 4 vis pour dégager les commandes à bouton :



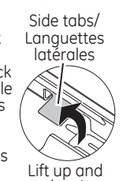
To Remove the Floor Protect Pan/ Retrait du Pan Protège-Plancher :

- Pull floor protect pan forward and slide it from under the dishwasher./Tirez le pan protège-plancher vers l'avant et glissez-le depuis le dessous du lave-vaisselle.



To Replace the Floor Protect Pan/ Installation du Pan Protège-Plancher :

- Slide the floor protect pan under the dishwasher, lift the pan until its side lock slots contact the side mounting tabs and push the pan back to engage them./Glissez le pan protège-plancher sous le lave-vaisselle, soulevez le pan jusqu'à ce que ses encoches de blocage touchent les languettes de montage et repoussez le pan pour les enclencher.



Slide pan under, lift it up and over the side tabs, push back to engage./Glissez le plateau en dessous et soulevez-le par-dessus les languettes latérales et poussez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

ERROR MODE

When the dishwasher is in Standby Mode (Cycle Selection Mode), press and hold the ***Cycle Select*** and ***Start*** pads simultaneously for 5 seconds.

Door Status Check:

LEDs Solid	Control is interpreting door as closed
LEDs Flashing	Control is interpreting door as open

On entry into the Error Mode, the control reports the door status for 10 seconds. If the LEDs are solidly illuminated, the door is detected as closed and if the LEDs are flashing, the door is detected as open.

Error Code Display Mode:

LED	Error Type	Error Causes
Start	Communications Failure	User Interface control unable to communicate with machine control.
Heated Dry	Wash Temperature Error	Minimum wash temperature of 120°F was not reached in 3 of the past 5 wash cycles.
Wash Boost	Thermistor Error	Control detecting short or open circuit at thermistor.
Clean	Turbidity Sensor Error	Control detecting short or open circuit at turbidity sensor. May also occur on models without turbidity sensor.
Lock	Always Illuminated	Illuminates when *Error Code Display Mode* is active.

After door check, control will enter mode to display any error codes currently detected by the control. If above LED illuminates, it indicates error condition is present. Error displays cannot be cleared manually. They will be automatically cleared when error condition is no longer present.

To exit the *Error Code Display Mode*, press any key.

Service Mode (can only be entered during Error Mode):
Press and hold the ***Cycle Select*** pad for 5 seconds.
Press: ***Cycle Select*** = *Selects/Increments* Test
Start = *Starts/Stops* Test

LED Blink #	Load To Control	Timeout / Notes
1	Drain Pump	Attempts to automatically empty tub. Takes appx. 75 seconds from normal level.
2	Water Valve	Attempts to automatically fill tub to normal volume. Takes appx. 1 minute to the normal level.
3	Circulation Pump	Diverter position is indexed every time the pump is turned off and then on.
4	Heater	Turns heater on for maximum of 2 minutes.
5	Detergent Module	Turns soap dispense solenoid on for maximum of 2 minutes.

The *Service Mode* can be entered by pressing and holding the ***Cycle Select*** pad for 5 seconds from the *Error Code Display Mode*. The control will blink the *Normal* LED every few seconds a number of times that corresponds to the load being tested. To activate the test, press the ***Start*** pad. Press the ***Start*** pad to cancel the test, or press the ***Cycle Select*** pad to cancel the current test and proceed to the next test. If the Start light flashes, the control will begin the test when the door is closed.

Exiting Service Mode:

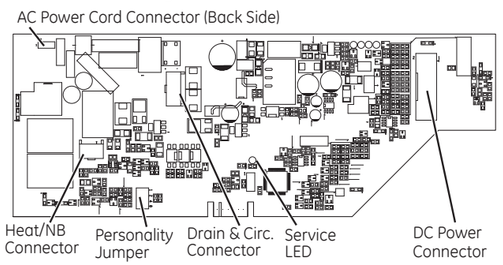
Press ***Cycle Select*** and ***Start*** pads together momentarily

To exit the *Service Mode* from *Load Control Mode*, press and hold ***Cycle Select*** and ***Start*** together momentarily. Both *Error* and *Service Modes* will time-out after appx. 5 minutes.

Diagnosing the Controls:

To validate whether the controls are working properly or not, conduct the following checks:

Machine Control Diagram



MODE ERREUR

Lorsque le lave-vaisselle est en mode Standy (Modèle à sélection de cycles), maintenez enfoncées les touches ***Cycle Select*** et ***Start*** simultanément pendant 5 secondes.

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE LA PORTE :

DEL allumées	Le contrôle détecte que la porte est fermée
DEL clignotantes	Le contrôle détecte que la porte est ouverte

Lors de l'entrée en mode Erreur, le contrôle affiche l'état de la porte pendant 10 secondes. Si les DEL sont allumées, la porte est considérée fermée et si les DEL clignotent, elle est considérée ouverte.

Mode d'affichage de code d'erreur :

DEL	Type d'erreur	Cause de l'erreur
Start	Défaut de communication	L'interface utilisateur est incapable de communiquer avec le contrôle de l'appareil.
Heated Dry	Erreur de température de lavage	La température minimale de lavage de 120 °F n'a pas été atteinte dans 3 des 5 derniers cycles de lavage.
Wash Boost	Erreur de thermistance	Le contrôle a détecté un court-circuit ou un circuit ouvert à la thermistance.
Clean	Erreur de détecteur de turbidité	Le contrôle a détecté un court-circuit ou un circuit ouvert au détecteur de turbidité. Peut aussi survenir sur les modèles sans détecteur de turbidité.
Lock	Toujours allumé	S'allume lorsque le Mode d'affichage de code d'erreur est actif.

Après la vérification de la porte, le contrôle passe en mode d'affichage de tout code d'erreur couramment détectée. Si la DEL au-dessus s'allume, cela indique qu'une condition d'erreur existe. L'affichage d'une erreur ne peut pas être effacé manuellement, il le sera automatiquement lorsque la condition d'erreur n'existera plus.

Pour quitter le mode d'affichage de code d'erreur, appuyer sur n'importe quelle touche.

Mode Service (Accès en mode erreur seulement) :

Maintenir enfoncé la touche ***Cycle Select*** durant 5 secondes.

Appuyer sur : ***Cycle Select*** = *Sélectionne/incrémente le test*
Start = *Démarre/arrête le test*

clignotement DEL	Charge à contrôler	Arrêt / Notes
1	Pompe de vidange	Tente de vider la cuve automatiquement. Prend env. 75 secondes depuis le niveau normal.
2	Robinet d'eau	Tente de remplir la cuve automatiquement jusqu'au volume normal. Prend env. 1 minute jusqu'au niveau normal.
3	Pompe de circulation	La position du canal d'évacuation est indexée chaque fois que la pompe est arrêtée puis démarrée par la suite.
4	Élément chauffant	Allume l'élément chauffant durant un maximum de 2 minutes.
5	Module du détersif	Active le solénoïde du distributeur de détersif durant un maximum de 2 minutes.

Le mode Service peut être activé en maintenant enfoncé la touche ***Cycle Select*** durant 5 secondes depuis le Mode d'affichage des codes d'erreur. La DEL Normal clignotera, par intervalle de quelques secondes, un certain nombre de fois correspondant à la charge testée. Pour activer le test, appuyer sur la touche Start. Appuyer sur la touche ***Start*** pour annuler le test, ou appuyer sur ***Cycle Select*** pour annuler le test en cours et passer au test suivant. Si le témoin ***Start*** clignote, le contrôle commencera le test à la fermeture de la porte..

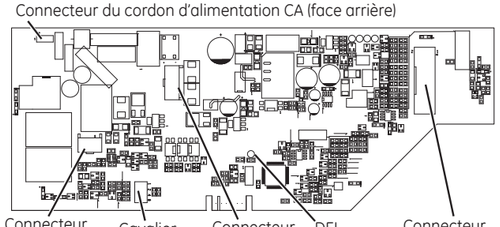
Quitter le mode Service :

Appuyer en même temps sur les touches ***Cycle Select*** et ***Start*** temporairement. Pour quitter le Service Mode depuis le Load Control Mode, maintenir enfoncé ***Cycle Select*** et ***Start*** temporairement. Les deux modes *Error* et *Service* seront désactivés après 5 minutes.

Diagnostic des contrôles :

Pour valider si les contrôles fonctionnent correctement, procéder aux vérifications suivantes :

Diagramme de contrôle de l'appareil



ERROR MODE (CONTINUED)

1) Voltage Check – The on-board power supply of the machine control outputs 12-15VDC, and 4.25-5.25VDC.

2) Service LED – There is a green LED on the machine control board that indicates the status of the control board.

Current Sense Module (CSM):

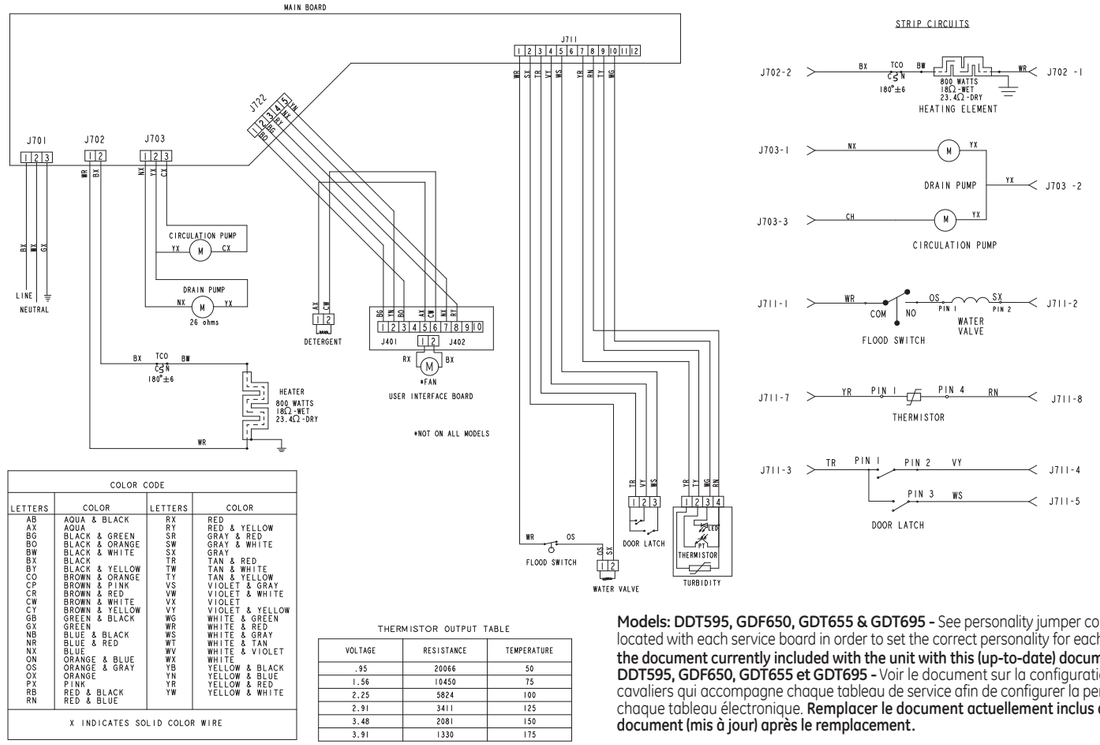
If the CSM has tripped, the cause of tripping is likely to be external to the board itself. The board should only be replaced after all other diagnostic tests have been completed and all other potential causes have been ruled out. Placing the unit in service mode will reset the CSM and allow for diagnostic testing to be performed. In service mode, with the door closed, fill the dishwasher with water before running each component. Potential causes of current leakage to ground could be due to water leaking onto a live component, a component malfunction, or a fault within the wiring harness. If the issue is a leak, the dishwasher may run until a leak causes the trip to re-occur. Resetting the CSM without fixing the underlying issue, will likely result in subsequent tripping of the CSM.

Service LED on Machine Control Board

The Service LED on the machine control board provides the status of all control boards in the system and indicates which mode the dishwasher is running in.

Blink Pattern	Meaning
1x per 3 seconds	Unit is not running a cycle. Select a cycle and press Start.
2x per 3 seconds	Unit is in delay start and is waiting to start a cycle. The cycle will begin once the delay expires.
3x per 3 seconds	Unit is in the process of running a cycle.
4x per 3 seconds	Unit is paused. Close the door and press the start key to resume the cycle.
5x per 3 seconds	Unit has completed a cycle mode. Clean light on.
6x per 3 seconds	Control is in demo mode. Press demo key sequence to exit. (Hold Start and Heated Dry for appx. 5 sec.)
7x per 3 seconds	CSM has tripped, see section on Current Sense Module.
Flashing (1x per second)	Communications lost between control boards. Check connections, replace UI board if necessary.
Flashing rapidly (4x per second) or steady on	Software error. Replace machine control board.
Steady off	Unit is not powered. Check that power is available at unit. Power supply failed. Check control voltages and replace machine control board.

Machine Control Wiring Diagram/Schéma de câblage du contrôle de l'appareil



COLOR CODE			
LETTERS	COLOR	LETTERS	COLOR
AB	AQUA & BLACK	RX	RED
AX	AQUA	RY	RED & YELLOW
BG	BLACK & GREEN	SR	GRAY & RED
BO	BLACK & ORANGE	SW	GRAY & WHITE
BW	BLACK & WHITE	SX	GRAY
BX	BLACK	TR	TAN & RED
BY	BLACK & YELLOW	TW	TAN & WHITE
CO	BROWN & ORANGE	TY	TAN & YELLOW
CP	BROWN & PINK	VS	VIOLET & GRAY
CR	BROWN & RED	VW	VIOLET & WHITE
CW	BROWN & WHITE	VX	VIOLET
CY	BROWN & YELLOW	VY	VIOLET & YELLOW
GB	GREEN & BLACK	WG	WHITE & GREEN
GX	GREEN	WR	WHITE & RED
NB	BLUE & BLACK	WS	WHITE & GRAY
NR	BLUE & RED	WT	WHITE & TAN
NX	BLUE	WV	WHITE & VIOLET
ON	ORANGE & BLUE	WX	WHITE
OS	ORANGE & GRAY	YB	YELLOW & BLACK
OX	ORANGE	YN	YELLOW & BLUE
PX	PINK	YR	YELLOW & RED
RB	RED & BLACK	YW	YELLOW & WHITE
RN	RED & BLUE		

X INDICATES SOLID COLOR WIRE

THERMISTOR OUTPUT TABLE

VOLTAGE	RESISTANCE	TEMPERATURE
.95	20066	50
1.56	10450	75
2.25	5824	100
2.91	3411	125
3.48	2081	150
3.91	1330	175

MODE ERREUR (SUITE)

1) Vérification de la tension - L'alimentation électrique intégrée du contrôle de l'appareil fournit 12-15 VCC et 4,25-5,25 VCC à la sortie. Les tensions peuvent être vérifiées dans le contrôle de l'appareil en grattant le revêtement et en mesurant aux points de test.

2) DEL entretien - Une DEL verte sur le panneau de contrôle de l'appareil indique l'état de ce panneau.

Module de détection du courant (MDC) :

Si le module MDC s'est déclenché, la cause du déclenchement est probablement externe au tableau de commande. Le tableau doit être remplacé seulement après que tous les tests de diagnostic ont été effectués et que toutes les autres causes potentielles ont été écartées. Placer l'appareil en mode service réinitialisera le MDC et permettra la réalisation des tests de diagnotic. En mode service, porte fermée, remplir le lave-vaisselle avec de l'eau avant de faire fonctionner chaque composant. Parmi les causes possibles de fuite de courant vers la mise à la terre mentionnons la fuite d'eau vers un composant sous tension, une défaillance d'un composant ou une anomalie dans le faisceau de fils. Si le problème est une fuite, le lave-vaisselle peut fonctionner jusqu'à ce qu'une fuite cause un nouveau déclenchement. La réinitialisation du MDC sans régler la source du problème entraînera le déclenchement subséquent du MDC.

DEL d'entretien sur le panneau de contrôle de l'appareil

La DEL Service sur le panneau de contrôle de l'appareil indique l'état de tous les panneaux de contrôle du système ainsi que le mode en cours du lave-vaisselle.

Patron de clignotement	Signification
1 par 3 secondes	L'appareil n'exécute pas de cycle. Sélectionner un cycle et appuyer sur Start.
2 par 3 secondes	L'appareil est en démarrage différé et attend le démarrage du cycle. Le cycle démarrera une fois le délai expiré.
3 par 3 secondes	L'appareil est sur le point d'exécuter un cycle.
4 par 3 secondes	L'appareil effectue une pause. Fermer la porte et appuyer sur la touche Démarrer pour poursuivre le cycle.
5 par 3 secondes	L'appareil a terminé un cycle. Le témoin Clean est allumé.
6 par 3 secondes	Le contrôle est en mode Demo. Appuyer sur la séquence de la commande Demo pour quitter. (Maintenir enfoncé les touches Start et Heated Dry durant env. 5 secondes.)
7 par 3 secondes	Le module MDC s'est déclenché, voir la section sur le module de détection du courant.
Clignote (1 par seconde)	Communication perdue entre les panneaux de contrôle. Vérifier les connexions, remplacer le panneau IU si nécessaire.
Clignote rapidement (4 par seconde) ou constamment allumé	Erreur logicielle. Remplacer le panneau de contrôle de l'appareil.
Constamment éteint	L'appareil n'est pas alimenté. Vérifier que l'alimentation est disponible. L'alimentation électrique fait défaut. Vérifier les tensions du contrôle et remplacer le panneau de contrôle de l'appareil.

Models: DDT595, GDF650, GDT655 & GDT695 - See personality jumper configuration document located with each service board in order to set the correct personality for each electronic board. **Replace the document currently included with the unit with this (up-to-date) document after replacement.**
DDT595, GDF650, GDT655 et GDT695 - Voir le document sur la configuration personnalisée des cavaliers qui accompagne chaque tableau de service afin de configurer la personnalité appropriée de chaque tableau électronique. **Remplacer le document actuellement inclus avec l'appareil par ce document (mis à jour) après le remplacement.**